

國立雲林科技大學

學生出國研習成果報告

研習類別：交換學生

學生姓名：王郁薇

系所年級：國際專案管理學位學程 四年級

研習期間：民國 102 年 3 月至民國 102 年 7 月

一、進修計畫摘要

（內容須包括出國進修的目的及意義、研修主題、進修課程概況、修讀學分及成績、進修學校系所簡介、國外指導老師學經歷等）

大學最後一學期，為拓展國際視野並培養獨立自主之能力，學生前往德國布蘭登堡應用科技大學擔任交換學生，就讀該校企業管理與經濟學系，共修習四門課程，分別為：英文簡報、跨文化溝通與管理、布蘭登堡歷史以及德文基礎課程。布蘭登堡應用科技大學成立於 1992 年，除了提供企業管理與經濟學位課程外，尚有資訊科技與媒體學位及工程學位。學生此次交換除了體驗到不同於台灣的教育方式外，亦對德國文化歷史有了更進一步的認識，特別是學校距離首都柏林僅一小時車程，藉由走訪歷史性味道濃厚的柏林，讓知識不再只是紙上談兵！

二、研修成果與返校後學習的關聯性

交換學生經驗促進國際學術交流並體驗不同教學方式，在和各國交換學生互動中了解彼此差異，學習尊重、包容與欣賞，同時拓展國際觀，讓學生更有自信面對未來地球村的各種挑戰。

三、本次出國進修經驗與心得分享

首先要感謝學校給予學生此次交換機會，圓了學生想出國讀書的小小夢想。一個人隻身前往德國，生活、朋友、語言全部歸零一切重新開始，能在年輕還有勇氣和體力時出走，對學生來說是另外一堂很重要的課外學習！從來沒有想過有一天可以和來自約旦、土耳其、挪威、法國、德國的學生對話，一起坐在課堂上腦力激盪，甚至藉由彼此的介紹、相處，學習互相尊重與欣賞不同文化之美，了解世界多麼大而自己是如此渺小。



(圖一) 和來自波蘭、匈牙利、土耳其、希臘、挪威、法國、埃及的交換學生合影。

其中有一堂跨文化溝通的課程讓學生尤為印象深刻：老師教授理論知識時總是搭配其自製的課程海報(flip chart)，結束後就馬上讓學生實地演練，讓來自不同國家的我們互相討論、分工合作，最後要在全班同學面前簡報，分享彼此的成果。這樣的上課方式對學生來說非常新鮮，不僅有別於台灣老師的上課方式，同時也更活潑更有挑戰性！課堂之餘，學生也會和同學一起出去體驗當地文化，尤其是柏林市區的教堂、博物館，還有常常在街頭上演的各種藝文活動，都是觀察“德式”生活的方式之一。



(圖二)歷史課前往布蘭登堡城門參觀

Tower Exercise: Evaluation

Tower Presentation			
	Project	Flower towers	
Height (40 cm)	95 as	[40 cm]	40 cm - 20
Stability (Duration of holding standing)	✓	✓	Amo per many 50%
Expense saved paper	40 cm 45 m	✓	Amo per 50%
Stability (legality/ness)			34 max. 50% per tower
TOTAL	79 p	23 p	



(圖三)跨文化課程上課情況

五個月的交換生活並不長但卻讓學生成長許多，走出熟悉已久的舒適圈，面對從未遇過的挑戰，發現自己的脆弱與堅強、恐懼與勇敢，彷彿生命中因為有了這次出走而變得不再一樣！同時藉著旅行，和來自不同國家的背包客進行文化交流，重新審視自己、用不同角度看成長的家鄉，發現國外再好，也都比不上“家”的溫暖，世界地圖也因此逐漸在心裡清晰……

四、建議事項

- (一) 德國長期簽證申請人眾多，時間不易預約，且所需資料、文件很多，從申請到核發通常需等待至少四週的時間，建議一取得交換學校入學許可即馬上於德國在台協會網站預約面試時間，以免來不及。
- (二) 德國人英語程度雖高，但由於學校所在地點並非大城市，仍建議欲交換的學弟妹前往德國交換前先學習基礎德文，以免造成溝通上的不便。

五、附件

(一) 其他有關資料

〈表一〉由學生自行整理

	布蘭登堡應用科技大學(FHB)	雲林科技大學(YUNTECH)
Buddy 制度	一對多，由一位學伴負責聯絡所有交換學生	一對一，交換學生受充分照顧，針對選課問題、環境熟悉、日常生活等狀況都可提供完整的解答。
交換學生抵達該國接送	原本由學伴負責接待，但由於學伴僅一人，分身乏術，最後學生一人前往學校報到	學校派車前往機場接送，抵達後由學伴帶領入住宿舍、熟悉校園環境
宿舍狀況	單人房，並與其他三人共享廚房、浴室、廁所。房間內有床、書桌、衣櫃、櫃子及事務櫃各一。(惟有些房間落地窗無窗簾遮擋，稍嫌不足。)	大學部宿舍為例：四人同房，共享客廳、浴室、廁所、洗衣台，無廚房。房間內有床、書桌、衣櫃、櫃子各一。一樓大廳有管理員可供諮詢。
基礎建設	圖書館藏書不足，且多為德文教科書。	1. 軟硬體建設較好且完整，校園內Wifi便利，無須密碼。 2. 圖書館藏書豐富，討論室、電影院.....設備齊全
生活機能	市中心(距離學校十分鐘車程；步行約三十分鐘)有購物中心、超商、麵包店、H&M等服飾店	早餐店、餐廳、超商鄰近學校周邊，選擇多元
Orientation	為期四天： 1. 校園建築介紹 2. 戶籍登記 3. 校園逃生設施 4. 信箱開通 5. 德語測驗 6. 各學院皆有負責人為交換學生提供選課資訊 7. 柏林市區導覽	註冊、選課、體檢、銀行開戶等

(二) 成果報告檔及照片檔光碟片 1 份

所屬系所 審核意見	指導老師簽名： 系所主管核章：   (*本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)
--------------	---

※ 備註：

1. 成果報告請用 A 4 紙直式橫書依規定格式撰寫(活動照片請附簡單文字說明)。
2. 本項成果報告及活動照片應無償授權本校作為推動業務之任何利用。